

所習氏有六金有七十五虎

夏歷歲次甲申年六月初九日

(紐約論壇報伊里奧特少校著)

果而如此。則每日抵達之貨品爲三千噸。以之供大量攻勢動作中的部隊則不甚充足。但供給不活躍之數師部隊却有餘。使其能積存軍用品以備不時之需。這一點很重要。因爲廣州及香港。乃進入中國南部之要港。且有鐵路直通內地。美軍水陸進攻。在華南登陸以求立腳點。該二地當爲主要之攻佔目標。

然而日寇果能使北平經漢口而達廣州之鐵路線。得以實行通車。亦只解決其問題之頭一部份。日寇現下所進行的不是佔領鐵路線而只是通過線。倭方必須修築該二鐵路方能應用。若假以時日。日寇是會達成此一目的。而且須以很大的力量以維持其交通。欲其毫不被阻。那就更加困難。

我們可以觀察到。日寇在於進佔洛陽時。華軍即捲土重來。再佔平漢路之一段。而長江以南。欲控制全線。其困難之甚。益可想見。這是說。中國抗戰之志不墮。

中國在戰爭進程中，所蒙損失甚大。而失望之事亦多。陷淪區的人民痛苦。美軍在太平洋的勝利，是不能馬上為他們解除的。歐西及東戰場的勝利也恐難以即時使中國人民了解到對華的有利影響。表示出英美的戰鬥力加強。而日寇的戰鬥力大為削弱。因此，我們希望美國副總統華賴斯月前聘華，對於使中國方面能了解上述各點。能獲極大之成功。並使中國更臻於團結一致。全國上下一心一德。

中國方面能有此種了解。重慶政府與所謂共產份子能更親密携手。中國人民之一切努力與精力。均皆用於抗日方面。繼續抵抗下去。以待密斯海軍大將所終於揚威華南海岸。共同擊敗敵寇。解放中國而齊奏凱歌。這是對於聯合國的事業成敗攸關的。

●法加空軍滅敵朝食

諾爾曼地廿八日電。加拿大噴火式戰鬥機隊。今晨于早餐由法海岸飛行場出發。至少擊毀敵機十貳架。

最高司令部廿八日電・美鋼甲隊迫德軍向南總退却・已進至哥丹舍斯

困。最後報告。謂希特勒之精銳黨軍第貳師南撤。另一路美兵抵特西兩英里左右。其攻下之期不遠。該處若被佔。則七師德軍之殘餘將受三英里半。

又偵察機報告・特西之敵似已放棄・美唐克攻勢甚猛・德軍沿四十英里長戰綫亂逃・大隊飛機隨之轟炸・將有直衝破敵人防綫而向巴黎進攻之勢。

●美兵士主張轟斜塔

意國比薩前綫廿八日電。德軍利用比薩之斜塔及教堂爲瞭望台。比薩諸山之敵人大砲向第五軍轟擊。軍大砲彈并無落於城內。因此美軍

頗吃虧。兵士多怨言。有謂世界之史學家及遊客或寶重此所謂歷史之紀念物。但美軍視之不值壹兵士之命。前者加西諾之廟堂。久經遲疑。卒不免將之炸毀。世人若對此種

建物之被毀祇可怨德軍不應憑之爲堡壘。壹美兵言：「斜塔實不幸而有壽毀之必要。若果被吾人所毀。我等之工程師能重建之。且保其不致有傾斜之錯誤」。紐約大主教斯

●日人兵在意立軍功  
表明曾到美軍前綫觀望斜塔并與利窩諾主教談商云。

意前綫廿八日電。第壹百團美軍俱是日人士生組織者。於六月廿六兩日在彼爾夫謝及沙舌他兩處作戰有功。美國軍部特獎榮譽旗壹面。由克勒中將親贈與該團。

**德又斷絕消息外洩**  
倫敦廿八日電。日郵報載斯鐸坎報  
告。德國昨夜又與外間消息斷絕。  
其情形豈如謀刺希特勒前。其斷絕  
之理由。一時無解釋。

●俄軍事團視察法線  
法前綫廿八日電。俄國軍事團。內  
中有兩少將。一上校及一每直少將。

●王解放軍殲敵五千  
倫敦廿八日電，太都元帥之總部播  
音，德軍圖斷絕解放軍在林谷之交

● 聯軍冒劣天時炸敵

前綫以至荷蘭之敵。英機每日炸德  
飛雷根據地。全隊而還。美機式百  
五十架炸比利時之敵人工廠。意綫  
美機五百架襲匈牙利之威斯工廠。

|          |     |      |     |      |     |       |     |        |
|----------|-----|------|-----|------|-----|-------|-----|--------|
| 豐城埠派到一元一 | △每月 | 三元三毫 | △每季 | 六元六毫 | △半年 | 十三元貳毫 | △全年 | 二十六元貳毫 |
| 加埠郵客一元三五 |     | 四元零五 |     | 八元一毫 |     | 十六元貳毫 |     | 三十二元貳毫 |
| 本埠黑墨一元二毫 |     | 四元零五 |     | 八元一毫 |     | 十六元貳毫 |     | 三十二元貳毫 |
| 中國各國一元三五 |     | 四元零五 |     | 八元一毫 |     | 十六元貳毫 |     | 三十二元貳毫 |

★院戲斯樂★

即日放影

「布地炮手」

「她能供應」

兼映談諧時事畫片

寶路銀行

**THE ROYAL BANK OF CANADA**  
Head Office - - Montreal, Canada

君之住址。如距銀行頗遠。無論進款出款。可憑郵政交易。不須寫信。蓋賚路銀行有函格印便。只須填具。從郵擲下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件者。亦任由自便。

**BANK of CHINA; New York Agency**  
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

本行專僑胞服務

前接重慶敝總行來電以廣東四邑各  
地戰事情形嚴重僑胞滙款無法解交  
囑暫停止接辦等因經於六月十三日  
佈告週知在案現敝行以僑胞眷屬向  
賴僑胞滙款接濟今一旦停滙僑眷生  
計殊堪憂慮爲圖補救起見特與敝總  
行商妥暫行滙款辦法如下：

○在廣東四邑不能直接通滙期間  
所有滙往該地欸項暫先滙至重  
慶桂林兩處由該兩處中行代爲  
保管待四邑局勢轉好隨時滙出  
以免將來擁擠延誤時間惟此種  
辦法隨戰局而轉移如有延誤或  
投送不到應請僑胞鑒諒

○此種滙款祇限信滙

再，所有敝行以前經辦之四邑滙款  
其因戰局關係尚未解交者敝總行理  
正積極在可能範圍內設法解交相應  
佈達諸希

鑒察爲荷

卅三年七月廿四日

紐約中國銀行啓事

4

日 應 元 款 與 性 出 解 呈 同 部 工 同 日 入 日

咳止  
藥  
●(薑)●  
每盒五毫  
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳  
感冒風寒咳  
寒痰結肺咳  
老人虛弱咳  
夜不安眠咳  
無痰連聲咳  
扯氣頑痰咳  
日久纏綿咳

參茸三鞭大補丸  
每盒五元  
兩盒九元

神開胃潤顏有轉弱爲強之功  
此丸功能與陽因腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提  
治 崩 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱  
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋  
筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟  
男女合用 四時可服

抄鹿尾補腎丸  
每盒五元  
兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思  
食健胃固精有反老還少之力

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無陰毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕

兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第漸  
煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五  
散每盒二元 崑治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛  
丸每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功  
最爲神效

搜毒丸 每盒五元  
◎強身補精生血丸 每盒三元

余統理男婦童孩內外全科各種雜症

鄭素志 廣州府後生酒和藥房專門醫眼科專治內外全科  
法接生統理婦兒內外全科

殺毒丹 每盒五元 ○域埠代理 滙生源 興利  
(自理) SUN NOON YORK FONG  
Line 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.



100



廣德 花圈 董  
朱卓民 周 欽  
裘灼貳元 富淮







△重要電報

●美租借輸出之近訊

華盛頓廿七日電。對外經濟局長古勞里報告。聯軍進攻歐陸前一月。出值。爲一。一五九。〇〇〇。〇〇元。以輸往英國者爲最多。占五五九。〇〇〇。〇〇〇元。其次爲俄國。占三一六。〇〇〇。〇〇〇元。輸往地中海戰區者。爲一一〇。〇〇〇。〇〇〇元。中國。印度。澳洲。及絲紐倫者爲一三〇。〇〇〇。〇〇〇元。其他國家者爲四四。〇〇〇。〇〇〇元。(內有四。〇〇〇。〇〇〇元。是輸往美洲共和國者。)租借品以飛機。大砲。唐克車。軍需用具爲最多。占總數百分之六十。古勞里氏又謂。本年前五個月內之租借品輸出值。爲四。七八五。〇〇〇。〇〇〇元。較去年同一時期內。增加百分之四十。又本年前五個月內。外國以現款在美購貨物之總值。爲一。一六五。〇〇〇。〇〇〇元云。

●美報求將倭皇正法

火奴魯魯二十七日電。火奴魯魯報紙。從社論要求。將倭皇裕仁及其同僚。將來正法。該社論謂。美人經已再三思慮。倭皇裕仁所犯之罪惡。是戰禍殺人罪。祇有將彼處死。才適合公法之判決。該社論又指明倭皇裕仁之殘殺美飛機師及高麗

。菲律賓。槍殺戰。主意。倭寇前。動戰事。得以逃。阿。華盛頓。露。謂。美洲共。各聯盟。統政府。以承認。不路夫。阿根。

雷根中國經理有限公司  
CHINA AGENCIES, LIMITED

卅四號人造絲

△注意以上衫連褲  
其他之號碼欠者

精造

專售

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.

外埠總批

仁安堂三

大號每樽八毫五



房藥大坎寧懇  
Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B. C.

**消痔藥膏**  
PILLOCALINE  
消痔藥膏 或坐藥  
不用割  
每盒五十一兩壹元二五  
支行在哥林比亞街  
亞來喜市定街

所務事

(地址) 市定街(對面)  
第四層四百〇二  
至四百〇四號  
(代理) 何盈基  
交各民刑  
涉種文訴  
事文訴  
宜件訟  
402-3-4 Dawson Building  
Vancouver B. C.  
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要

**秘製環球唯一實驗包癒皮膚病膏** 每盒貳圓五  
此膏乃由維浮山白鶴寺老僧人印田師傳授  
論任何皮膚病如濕毒血毒癩癬及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒癩癬除  
一概皮膚癢癢等症擦此膏立即止癢並無爛肉痛若將此膏每日擦  
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把  
握如無實驗豈敢誇大  
諸君注意如有皮膚患者擦此藥膏勝過拜靈神  
本醫生醫務所寓哥林比亞街四四四號雲華旅館四號房

**代理處** 金利源 國信公司 匯生源五大商店  
廣萬生 元發華棧

**李福啓事** 在此廣告之內五大商店是為代理弟之皮膚百  
病膏除此之外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚  
百病膏於他之目錄內弟實未承認此種無恥奸軌之徒謬認總倫  
此人所欺欺不致誤特此佈告  
諸君來函購藥無論銀幣或打紙夾於函內請附信照六十五號  
信箱寄來快捷無誤固宜○C○D由信館交易亦可任從便  
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來為要  
LEE FOOK  
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚膏一盞照先生之藥擦患處十分應驗所  
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前  
曾有皮膚症再請先生付來皮膚膏三盞每盞二元五角銀七元半勞先生  
付來應用由C.O.D.便妥此請  
民國三十一年 十月廿六日 從伍律市埠 弟馬文付

恭頌 李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生醫德敬啟者弟之小兒舊患皮膚之病由 先生處付  
來藥膏一盒用之效驗如神丹不遇用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友  
亦藥到病除有華陀之功茲付來銀二元五角 先生付來皮膚膏百病膏一  
盒以應隨時之用此請  
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask  
卅二年 元月十四日 弟余炳和字上



試用此特殊優良成熟  
混合烟絲以自捲烟仔  
· 易於自捲· 吸之令  
人可喜·

祖國新聞

新偽組織羣奸內幕

四邑通訊 恩開新台四邑喉嚨新會  
敵人曾用政治經濟的侵略手段  
企圖奴化和欺騙淪陷區內的民衆  
並施行榨取剝削和殘殺 留在淪  
陷區內的同胞 在敵偽鐵蹄蹂躪下  
水深火熱 他們以血和淚換日子  
等待祖國勝利的明天 他們是「  
人心未死」也會勇敢地破壞敵偽  
種種措施和建設 他們絕對不和敵  
偽妥協  
偽府的成立也有幾個月了 偽縣  
長也換了三個 最初是鄭逆挺生登  
台 繼者是朱逆赤子 和處逆息輔  
每個都是大搖大擺的施用腐敗政  
策 要挾繁榮的市場 以遂他們發  
財的機會 而且其對付同胞的手段  
一個比一個毒辣 可憐淪陷區中  
人民 被他們這般奸生殺予奪的  
慘苦情狀 不是記者的拙筆所能盡  
描的  
處逆息輔是滿洲和台灣的混合雜種  
其意識中根本早已不知有祖國的  
了 來新會將達二十一個月 較以  
前兩個偽縣長日子長久 他是倚有  
偽省府方面和敵偽的包庇 在任內  
是無惡不作 但採取民衆得來的錢  
絕不分潤孝敬「皇軍」 因而招  
致江會敵偽的嫉忌 向偽省府鬧着  
要撤換 偽省長當然不敢說半個不  
字 乃將處逆調去番禺 新會的偽  
縣長 就委派林逆秀來接任 在  
去年十月十一日拘禁當場  
[未完]

六名赴美考察

重慶通訊 航委會為使航空教育人  
材能由觀摩及深造機會 特派國  
立大學航空系教授六人 赴美國考  
察航空工業 內中大教授羅榮安  
張劍 西南聯大教授丁履德 清華  
航空研究所馮桂連 西北工學教授  
羅明通 交通大學教授羅傑遜等六  
名 六月內即可赴美國云

接製巴圖章

◎即時止癢 否則原銀奉還  
立刻消止一切奇癢。係由濕毒、足  
部癢、疥癩、丘疹等症而起者。  
請速用DDD藥水療治之。此藥水  
清涼不膩。無論若何癢癢難忍。一  
擦立愈。切勿忍受痛苦。可即在藥  
房購備DDD藥水。

**遷舖廣告 大減價兩個月**  
啟者本店開張經廿有餘年荷蒙 各界僑胞踴躍惠顧感激良多  
現遷往細門牌三一三號照常營業特將各種藥品大減價  
八折以酬謝顧客幸垂青意由五月廿三起至七月廿二日止如  
各僑胞欲購藥品以培養身體強健者請速來購勿交臂失之  
**藥(蝦)大根丸** 每料拾八圓 五毫  
發育不全根短小每晚一服連服廿日即吹根大成夜發  
育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰戰兢兢早  
半點吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍虎百戰百勝如  
蒙光顧請早購備存無幾期近  
**(扶鎗久戰丸)** 每料一元 一打 九元  
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮戰  
越勇越強此丸強壯每服必應如不効原銀奉還  
**(長期抗戰丸)** 每料壹元 寄費五仙  
外搽搽搽 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連連  
**(燃花戀情素)** 每料壹元 每打六元 兩打十元  
用素一服。置於口。兩性親近。情如膠漆。永不忘  
君。用法有單說明。  
**(佳偶香素)** 每料壹元 每打六元 兩打十元  
佳偶未成。香素餌之。夫婦不和。香素解之。  
情場失意。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。  
**(實驗消痔丸)** 每盒壹圓 每打拾圓  
主紅門痔瘡內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下  
治紅白痢症 一服見功 如不効原銀奉還  
**(頑癬掃光水)** 每樽二元 另加郵費一毛  
主治面部紅雲血癬。頸項牛項頑癬。四肢對門濕癬。  
遍身疥癬。陰處癢癢風癬。此水清白。不污衣。  
不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不効。原銀奉還  
**(通尿殺菌丸)** 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫  
每服一丸。尋常遺精。搜羅菌質。盡從小便驅出。輕  
症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清涼無濁無腥全  
小便。無碍工作。保無絕嗣。如不効。原銀奉還。  
◎代理 敬文氏丸散  
加料十元 單料三元 雙料五元 九折  
每盒六元 試用壹元五 九折  
**強大丸** 每百顆五元 現收三元  
**撈奪造化丸** 每百顆五元 現收三元  
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.  
雲埠天生堂謹啓

**行銀路派奄**  
行支有般埠頓問點  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.  
◎雲埠電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171  
**奄派路銀行啓**  
本銀行代理中國銀行。辦理匯兌。  
非常妥當。現加改善。更為快捷。  
匯價每國幣壹百元。仲坎幣六元。  
郵匯每張匯票寄費郵費八毫。電  
匯有中國銀行登記匯票號碼者。每  
次收費貳角貳分五毫。華友欲匯  
款回家者。可向本行或本行之城埠  
分行接洽。如因言語不便。請直向  
合生隆記司理陳景山君處詢問可也  
◎雲埠電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171  
**華友欲匯款回家鄉者注意**  
本銀行代理中國銀行。辦理匯兌。  
非常妥當。現加改善。更為快捷。  
匯價每國幣壹百元。仲坎幣六元。  
郵匯每張匯票寄費郵費八毫。電  
匯有中國銀行登記匯票號碼者。每  
次收費貳角貳分五毫。華友欲匯  
款回家者。可向本行或本行之城埠  
分行接洽。如因言語不便。請直向  
合生隆記司理陳景山君處詢問可也  
◎雲埠電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171  
**奄派路銀行啓**

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸 每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合  
洗非林及晒相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

**舖飾裝良鄧**  
承接裱花紙油色及裝飾餐  
館商店工精價廉僑胞光顧  
請由城埠地址通知快捷安  
當 新工廠址  
157 E. Powell St.  
電話 PA. 2715

**鄭騰總經理**  
振拿羅電器公司  
各種電器用具大小燈  
胆新式日光燈筒發行  
在本埠市政廳電學工程師註冊批准  
接裝電火修理各種電機連工包料  
379 POWELL ST. PA. 4728  
Vancouver, B.C.

**海記**  
HARRY'S  
NEWS STAND  
553 FISGARD STREET  
Victoria, B. C.  
PHONE EMPIRE 2915  
代理 燕梳  
大華 世界  
中興 美利  
自製 良衣  
洗染 名衣  
書報 香良  
文化 房藥  
畫報 煙具

**黃平一醫生**  
科全外內幼老婦男  
外感傷寒 傷寒變症  
久年心痛 久年胆石  
久年胃病 跌打久積  
久年風濕 骨節疼痛  
陰陽虛損 久年頑癬  
久年夜尿 皮膚各病  
生男有法 生女有術  
來函問症 筆金二元  
空函不答 諸君見諒  
外埠買藥 郵費自理  
藥品目錄 函索即寄  
醫務所設在亞爾街四四三號半(即  
蓮花旅館樓上)電話三三九二五  
Chinese Herbal Dispensary,  
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

**PITMAN OPTICAL HOUSE**  
605 Hastings St. West.  
Established 1921  
**店鏡眼明匹**  
新配眼鏡  
修整眼鏡  
工快價廉  
修工作快  
價錢相宜  
價工修新  
鏡配整配  
鏡眼鏡鏡

**館旅亞東**  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
重新廣告  
本旅館新主人接手營業  
大加改良煥然一新房  
舍通爽汽暖溫煖床褥  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷僑胞駕臨  
特別歡迎  
◎電話 PA. 5080  
司理人馬修誠全啟

**陸海軍衣裳店**  
ARMY AND NAVY  
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street, New Westminster  
雲埠 廿五及廿七號 市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街  
★四季衣裳常備  
男女各款衣裳·外  
襪·短襪·帽·靴  
·俱是新款時裝·  
貨真價實·認真平  
賣·請趁機會購買  
·必能節省金錢·

**永明人壽保險公司**  
WALTER H. WOO,  
Sun Life of Canada,  
803 Royal Bank Bldg  
Vancouver, B.C.  
電話 Office PA. 5321  
Telephone Res. HA. 5509

**廣珍金器鐘錶**  
KWONG CHIN HO COMPANY  
39 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE PACIFIC 5816

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.  
本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
浴氣與熱水  
各界來住宿  
久暫由便  
寫輪船車票  
請留心光顧  
司理 關邦健謹啟

**店商貨國記隆生合**  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.  
本號尚有正祖國  
甲種字丁  
乙種字丁  
存貨無多  
趁早採辦  
◎新電話 Pacific 5845



洪門信條

**THE CHINESE TIMES**  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

檢驗的設備根本不完全。而窮的病人也沒有力量負擔那麼多的檢驗費。

散步在健康人是一種極溫和的運動。在肺病人就會有過勞的危險。肺病在進行的時候。或病灶周圍的防護沒有結牢的時候。往往因為偶然過度的活動。會使經年累月的調養所得的功效完全喪失一日。

在醫藥進步的國家的療養院。對於每一個病人的病象。每天有極正確的查驗。醫生可以根據查驗的報告。作每天不同的規定。今天可以有五分鐘的活動。由院中護士看着鏢來執行。一分不多。一分不少。

明天或增或減。同樣辦理。但在醫藥落後或辦理不認真的療養院。人也沒有力量負担那麼多的檢驗費。因此。一動不如一靜。

▲慢性肺病不易死

大家都知道蘇聯大文豪高爾基害過很重的肺病。據他自己在四十多歲時說。他的肺只剩三分之一了。不多也不少。可是此後他又活了十分勞苦的二十多年。如果不被奸人害死。再活十年八年。也許並不稀奇罷。可見一個人有了三分之一肺。依然能活。而且能作很多工作。不過十分吃力罷了。

「更正」昨清遊即景詩之第三首。（蕭疏樹短閑）閑字正。柵誤。

（李國欽）

▲戰後過渡時期 第十章。過渡的辦法。戰後的救濟與建設。以及戰債的清理。均非本基金管轄範圍。各國自由買賣貨幣。以及取消滙兌管理。恐難提早實行。要等到戰後過渡時期。各國收支差額。不至於過份牽累基金以後。在此過渡期內。各國因戰爭而採取的滙兌管理制度。許其暫時保存。但須設法趕快取消。務使各國間短期賬項的多邊清算。不生阻礙。各國外滙政策。須隨時重視本基的原則與其目的。各國須採取一切可能的步驟。發展國際商務金融關係。便利國際支付。維持滙兌穩定。基金得請求各國。在適宜情形以內。取消幾種滙兌限制。或將全部限制。一律取消。至少在基金成立三年以後。各國欲保留任何限制。須先與基金商量。基金與各國交涉。須承認過渡時期。為轉變與調整時期。各國有任何提議。基金取決時。須能祛除各國合理的疑慮。

**馬森**  
承接油色裱紙 翻新全副麻雀 外埠寄費(住上海街五百二十八號)  
工作精良 工銀九元 (貴客自理) 工場在卡路街五一七號  
**SAM MARR** 517 CarrallSt. Vancouver, B.C.

爲通告事照得本總幹部根據駐全美洲各國洪門機關公意定期是年十一月十一日召開全美洲洪門機關代表懇親大會于紐約除將懇親規條另行函寄外特此通告仰全美洲各國各埠洪門機關一體週知預籌懇親費用選定代表辦理代表來往護照手續以便屆時出席爲盼此佈

大會地點  
THE CHINESE FREEMASONS'S  
HEADQUARTER OF AMERICA  
22 Mott St., N. Y. C., U. S. A.  
中華民國卅三年  
六月一日

百補丸

●實驗  
正鹿尾  
補腎丸  
雙料  
四兩八元正  
六兩十二元

實驗抄參  
鹿茸  
**百補丸**  
雙料  
四兩八元正  
六兩十二元

此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北朮。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製為（百補丸）。又加以鹿狍為（補腎丸）。

治喘

實驗 萬應 新舊  
**搜毒藥精**  
每罇六服 銀四元二

(不 受 .C .O .D 見 諒)

端治小便利痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便秘結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

神效玉桂 華英類語鄭智仔 每部壹元五毛  
常有 個牛黃珍珠末 京大枚片 上琥珀末

GU TAO SHE HERBS  
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B. C., CANADA  
電話: MAR 1061 0687

G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
THE PACIFIC 0852

|      |    |      |    |
|------|----|------|----|
| 神妙機囊 | 四毫 | 情海新聞 | 四毫 |
| 姊妹花骨 | 四毫 | 亡國花  | 三毫 |
| 柳趣史  | 七毫 | 香鉤情眼 | 六手 |
| 三槍越史 | 七毫 | 炸鬼記  | 七毫 |
| 金瓶小話 | 三毫 | 捧喝錄  | 四毫 |
| 粵東筆記 | 八毫 | 繡像記  | 四毫 |
| 大元   | 五毫 |      |    |

**CATHAY FLORIST**  
711 Robson St.  
Vancouver, B. C.  
MARine 7446

 **花舖廣告**  
本店專接裝花圈花  
球等并有四時各種  
鮮花發售價廉物美  
僑胞賜顧格外歡迎

**楊承惠啓**

汝之眼

先生田中之工作多是用手力若視力覺得有不自

**司公柴松洋平太**  
 瀟景黃  
 137 PENDER ST. E. MA. 8646

最靚山柴心  
上等亞省煤炭  
上等松柴木糠  
担任担柴上樓  
如蒙光顧  
快捷妥當  
兼填報一九四三年  
入息稅  
代理康健保險燕燕  
黃隆進啟

然之處請早日到來將眼配驗

眼力若視力覺得有不自



測視力  
專門家  
盧地氏

ROGERS LTD.

317 West Hastings Street  
Vancouver, B.C.

**KUO KONG SILK CO**  
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

中國絲髮仍有賣俱照舊價

加重大紡小衫 每件 八元七五

超等小花文華縐小衫 每件 壹十三元

超等文華縐小衫 每件 壹十二元

超等大花文華縐小衫 每件 壹十二元

超等光身文華縐小衫 每件 壹十二元

加重重山東綢小衫 每件 十二元七五

加重重白山東紡小衫 每件 十二元七五

◎餐館用衣

G68 頂厚白斜襖仔〔番褲同價〕 每件二元二五

G63 頂厚白斜紋方圍身每條六毛 每打五元九五

G68 頂厚白斜紋企圍身每條六毛五 每打六元九五

X283 縮定水厚結白斜襖仔〔褲同價〕 每件三元

ROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元零

ROR 厚白布企圍身每條五毫五 每打五元九五

X389 灰麻班襖仔〔褲同價〕 每件二元二五

尚有（床布枕袋檯布茶巾男  
女日常用衣絲襪褲結  
絲巾檯巾企襪女衫）應市

McGAVIN'S  
包麵雲

仙竟得一條優良有價值的麵飽在汝日常幫襯之雜貨店請認識麥嘉雲麵飽的招牌購買確實日日新鮮

發行缸瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

發售中西良藥化粧香品

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話打連 MA. 3529

加拿大  
裕 LTD.,  
x 1155

大宗

花旗絲苗

煤炭發售  
 快捷送到  
 瑪普煤炭公司啓  
 MARPOLE COAL CO.  
 1001 Main St. MA. 7331  
 Vancouver, B. C.

---

做工衣裳  
 雲塔最齊備做工衣裳店樣樣上等貨  
 品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷  
 衫及做工衫連褲等應有盡有華友光  
 顧極表歡迎

---

鍾氏公司謹啓  
 Jones Tent & Awning Ltd.  
 43 W. Hastings St.

---

因爲優良起見  
 在汝購買麥嘉雲麵飽之

加拿大

# 裕綸德記

域多利

YEE LUN ARK KEE LTD.,  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

|    |      |      |      |      |      |      |      |    |
|----|------|------|------|------|------|------|------|----|
| 大宗 | 花旗絲苗 | 花旗壹粘 | 土製抽油 | 土產鹹料 | 大紅蝦肉 | 鮮明敏肚 | 合時瓜菜 | 發行 |
|----|------|------|------|------|------|------|------|----|

暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 04411



曹 統 新 藥 行

### 寄便索函閱贈書方

**C. T. SUN**

址地訊通行總省羅  
Cal., U.S.A.

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心  
 恍惚無定 精神  
 睡中驚悸 胆怯  
 鴉標補腎  
 腎精不足 虛勞  
 鹿把耳聾  
 腎虛膜破 耳聾  
 牛黃消核  
 變憂暴怒 核連  
 男子七疝  
 小腸疝氣 陰囊腫  
 消粒解毒  
 遍身粒毒 疥癬瘡  
 皮膚止癢  
 皮膚痕癢 鹹難忍  
 立效扯氣  
 喘哮喘嗽 氣難舒  
 鴉標萬安  
 雲時暈仆 瀝油  
 立即止痛  
 果然止痛捷如

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。梓里嘉許。但對於染毒一道。初則以爲全愈。不料毒墜于筋。有因而起爛頭爛額。有因而起蟻咬。痕癢不止。有因而起遠。因而起殘疾成爲不治之症。此醫生深知染毒之症極大危險。將數十年之經驗。精益求精。而成。崇掃除其惡毒。永無後寒不燥。如染有惡毒者。不妨

**崇治** 各種痔漏 小便刺  
皮膚濕毒 週身痕

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛無礙于工作。藥片服後。廿四由大小便而去。恢復健康。輕功。永無復發後患。且服法非下。對於燒酒蝦蟹竹筴熱毒等加。則患亦可安然全愈。而

○ ○ ○ 不受。希爲見諒。各埠將病原註明。照上列西字買。速付上。以應藥到回春焉。

萬應拔毒膏每盒一元七毛五  
跌打藥水每樽壹元五毛

KWONG CHA

92 Pender St. E  
Vancouver, B.C.

大戰當中 交通梗塞 藥料缺乏  
成本過重 起價些少 以資彌補  
雲高華片打 總發行廣  
角九十二號

◎馬遜修工廠擴張廣告

啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接  
爲僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴

C. S. MAH, WOOD

2366 East Cordova St., Van  
Tel. PA. 6713 電話 [ 怕矢